

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 37 (1964)

Heft: 3

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

tag, 30. März, in Amriswil die traditionellen Oster-Pferdesprungkonkurrenzen ausgetragen werden. Und voll erblüht wird der Frühling am Vierwaldstättersee sein, wenn Luzern seine Gäste am Wochenende vom 4./5. April zur Zentralschweizerischen Springkonkurrenz 1964 auf die Luzerner Allmend einlädt.

Zwei Spezialausstellungen

Der Ausstellungskalender künstlerischer Prägung ist auch im März reich belegt. Darob aber sollen andere, spezielle Veranstaltungen nicht übersehen werden, denen eine gewisse touristische Bedeutung zukommt. Wir denken zum Beispiel an die Kochkunstausstellung, die im Casino Engelberg am 10. März eindrücklich und gewiss recht appetitanregend demonstrieren wird, was die schweizerische Gastronomie an einem gepflegten Kurort anzubieten hat. Oder wir weisen hin auf die Ausstellung in Bern, die unter dem geheimnisvollen Namen SPISO die Festhalle vom 18. bis 23. März zum Spielwaren- und Souvenir-Center werden lässt und zweifellos an Zuspruch des breiten Publikums nicht Mangel leiden wird.

Ärzte beleben Kurorte

Grosse Kongresse sind geeignet, der ausklingenden Wintersaison nochmals einen Impuls und Höhepunkt zu sichern. Das weiss Davos, das in der Zeit vom 9. bis 21. März zum zwölftenmal den Internationalen Ärztekongress durchführt. Es werden wiederum an die 2000 Ärzte sein, die sich im Landwassertal treffen, um in Vorträgen, Filmen und Aussprachen sich mit Fachproblemen auseinanderzusetzen, aber auch um sich den Annehmlichkeiten des gepflegten Wintersportzentrums zu widmen. Wird doch in das Kongressprogramm am 18. März ein Ärztekongress-Schlittelrennen und am 20. März ein Wettkampf um die Ärztekongress-Skimeisterschaft eingebaut. Auch die Engadiner Metropole St. Moritz, die bereits vom 8. bis 14. März einen Fortbildungskurs für Zahnärzte beherbergt, gibt vom 23. bis 27. März einem internationalen Kongress von Ärzten Gastrecht. Es sind Fachleute der Wintersportmedizin, die sich hier gewissermassen an «authentischer» Stätte von kompetenten Spezialisten aus Bern, Lausanne, St. Gallen, Mailand, Rom und Cortina d'Ampezzo über den ganzen Fragenkomplex der Wintersportmedizin orientieren lassen.

Eine begrüssenswerte Neuerung für den Autotourismus

Bei Verkehrsunfällen ist, gemäss dem neuen Strassenverkehrsgesetz, jedermann verpflichtet, sofort Hilfe zu leisten. Für den Ortsfremden ist es wichtig, rasch die nächsten Unfallmeldestellen zu finden. Der Schweizerische Samariterbund hat nun besondere Hinweistafeln geschaffen, die den Automobilisten darüber Aufschluss geben, in welcher Entfernung nach beiden Fahrrichtungen das nächste Telephon, der nächste Samariterposten, das nächste Spital und die nächste Garage erreicht werden können. Die Tafeln enthalten zudem Ratschläge für richtiges Verhalten bei Verkehrsunfällen und die Telephonnummer der Polizei. Die Hinweistafeln werden auf besondere Abfallkörbe montiert und im Einvernehmen mit den kantonalen Behörden vorab bei Park-, Rast- und Picknickplätzen aufgestellt.

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales.

Änderungen vorbehalten. Es wird keine Verantwortung übernommen.

Changements réservés. Ces renseignements sont donnés sans engagement.

Aarau

März: Bis 22. Kunsthaus: XYLON, Ausstellung der Vereinigung der Holzschneider.
14. Saalbau: Symphoniekonzert. Solist: Klaus Heitz, Cello.
20. Theater: Samy Molcho, Pantomimen.
22. Stadtkirche: Mozart-Requiem. Kammerchor Aarau, Radioorchester Zürich.
Leitung: Urs Voegelin. Solisten.
April: 1. Saalbau: Klavierabend Adrian Aeschbacher.
2. Hotel Kettenbrücke: Frühjahrs-Modenschau.

Adelboden

März: 5./6. Curling: Vinter-Cup.
8. Eisschaulaufen.
13./15., 19./20. Curling: Adelboden-Cup, Kurvereins-Cup.
21. 2. Skilehrertreffen des Berner Oberlandes.
30. Schwandfeldspitz-Riesenslalom.
April: Frühlingsskilauf.

Amriswil

März: 30. Oster-Pferdesprungkonkurrenzen.

Arbon

März: 8. Evang. Kirche: Oberthurg. Kammerchor

Arosa

März: 6./8. Internationales Eishockeyturnier: Sonnenpokal von Arosa.
7./8., 14./15. Curling: Beyeler-Kanne, Miramunt-Trophy.
11., 18. Eisfeste.
14./15. 13. Arosener Wintermehrkampf-Meeting – Eishockey-Freundschaftsspiel.
20./22. 15. Internationaler Dreipisten-Riesenslalom.
21./22. Curling: Frühlingsturnier des CC Inter.
27./30. Curling: 4. Internationales Osterturnier.
April: 5. Skifest der Alten.

Ascona

März: 19., 21./23. Golf: Pro Ascona Challenge Cup, Villa Chiara Challenge Cup.
23./29., 30. Golf: Aerodromo Challenge Cup, Maestrini Prize.
April: 4./5., 9. Golf: Spring Prize, De Coulon Prize.

Avenches

Toute l'année, Musée romain.

Baden

März: 7./8. Ref. Kirche: Oratorium. Männerchor Baden. Leitung: Ernst Schaefer.
8. Kursaal: Briefmarkenbörse.
10./11. Kurtheater: «Zweimal Hasenbraten» von Bunye.
14. Kurtheater: Gastspiel des Stadttheaters Konstanz.
15. Geräteturnen: Schweizer Meisterschaften.
20. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Robert Blum. Solisten: Stalder-Quintett.
April: 1. Kurtheater: «Der Widerspenstigen Zähmung», Komödie von W. Shakespeare. – Wiedereröffnung des Museums im Landvogteischloss (Römische Sammlung).
4., 11. Kurtheater: Operettengastspiel «Dreimäderlhaus».

Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel.

Basel

Konzerte und Theater:

März/Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – «Komödie»: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien.

März: 6. Musikakademie: August Wenzinger Violoncello; Klaus Linder, Klavier. – Musiksaal: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solisten: Esther Nyffenegger, Cello.
6./7. Zehntenkeller: Basler Marionettentheater.
8. Musiksaal: «Die Jahreszeiten» von J. Haydn. Collegium Musicum Basel. Leitung: Albert E. Kaiser. – Grosser Festsaal der Mustermesse: Père Duval singt für die «Aktion im Dienste des Bruders».
10. Radio-Studio: Musikakademie Detmold.
11. Musiksaal: Beethoven-Zykluskonzert der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Xavier Herrmann, Violine.
12. Musikakademie: Austauschkonzert Musikakademie Detmold.
13. Musikakademie: Kammerkunst Basel.
14. Musikakademie: Akademisches Orchester.
14./15. Münster: «Johannes-Passion» von J.S. Bach. Basler Gesangsverein. Leitung: Dr. Hans Münch. Solisten.
19. «Komödie»: «La Grande Oreille» von P.A. Bréal (Compagnie Jacques Fabry).
19./21. Martinskirche: «The Messiah» von G.F. Händel. Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sachser. Solisten.
20. Stadttheater: Premiere «Cinderella» von Prokofieff.
22. Musiksaal: London Mozart Players. Leitung: Harry Blech. Solisten: Lili Kraus.
25. Musiksaal: Symphoniekonzert der AMG. Leitung: Francis Travis. Solisten: Pina Carmirelli, Violine.
Ab 30. «Komödie»: «Expo-Impo» mit Voli Geiler/Walter Morath.
30. März/16. Mai. Théâtre Fauteuil: Clown Dimitri.
April: 2. Musiksaal: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Sylvia Caduff.
3. Musiksaal: Klavierabend Géza Anda.
Ausstellungen und Messen:
März/Mai. Naturhistorisches Museum: «Tierwelt in Gefahr» und «50 Jahre Schweizerischer Nationalpark».
März/Sept. Völkerkundemuseum: Kunstwerke aus Indonesien.
März: Bis 11. Kunsthalle: Franz Kline – Alfred Jensen.
Bis 31. Museum für Volkskunde: Kopfbedeckungen aus Europa. – Schweiz. Turn- und Sportmuseum: Altjapanische Sportkünste.
14. März/26. April. Kunsthalle: Walter Bodmer – Otto Tschumi.
Sport
März: 4./7. Curling: Lällekeenig-Kanne.
13. 19., 22. Hallenwasserball-Meisterschaftsspiele.
April: 4./5. Hallenwasserball-Meisterschaftsspiele.
Diverses:
März: 7. Jahresfeier der Musikakademie. – 25 Jahre Rollschuhsport Basel.
14./15. 5. Schweizerisches Jugendparlament.
April: 3. Casino: Frühjahrs-Modenschau.
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u. a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. –

Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuerzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Strasse 33: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinpfalz Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Schweizerische Papierhistorische Sammlung.

Beatenberg

März: Bis 11. Jeden Mittwoch geführte Skitour.
21. Hotel Jungfraublick: Bunter Abend.

Bern

Konzerte und Theater:

März/Juni. Spielzeit des Stadttheaters:
Oper, Operette, Schauspiel.
März: Bis 30. Atelier-Theater:
«Geliebter Lügner», von Jerome Kilty.
5./6. Casino: Symphoniekonzerte.
Solistin: Gundula Janowitz, Sopran.
6. Stadttheater: Premiere «Mon Faust» von Paul Valéry (Compagnie Herbert).
9. Konservatorium: Orchestre de chambre romand.
9./10. Radio-Studio: Julian Bream Consort, London.
12. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Christian Vöchtling. Solist: Michael Studer, Klavier. – Stadttheater: Premiere «Die Räuber» von Friedrich Schiller. – Kursaal: Berner Heimatschutztheater.
13. Konservatorium: Berner Streichquartett.
15. Konservatorium: Sonntagsmatinee.
16. Bürgeratssaal: Camerata Bern. Leitung: Alexander van Wijnkoop. – Konservatorium: Musikakademie Detmold.
16./17. Radio-Studio: Hiroshi Kajiwara, Klavier.
17. Konservatorium: Violinabend Heidi Thalmann.
19. Stadttheater: Gastspiel Samy Molcho.
19./20. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Luc Balmer. Solisten: Aida Stucki, Violine; Hermann Friedrich, Viola.
23. Casino: London Mozart Players. Leitung: Harry Blech. Solist: Fou Ts'ong, Klavier.
30. Stadttheater: Musikalische Premiere.
April. Atelier-Theater: «Die Polizei auf hoher See» von Slawomir Mrozek.
3. Casino: Berner Männerchor.
Ausstellungen und Messen:
März/31. Mai. PTT-Museum: «50 Jahre Schweiz. Luftpostarchiv Dr. Paganini».
März: Bis 8. Kant. Gewerbemuseum: Angewandte Kunst, Stipendien-Wettbewerb des Eidg. Departementes des Innern.
Bis 30. Kunsthalle: Brignoni.
14. März/26. April. Gutenbergmuseum: «Eine illustrierte Gutenberg-Bibel».
18./23. Festhalle: SPISO – Spielwaren- und Souvenir-Center.
4. April/10. Mai. Kunsthalle: Vasarely.
Sport:
März: 30. Fussball: Schweizer Cupfinal.
Diverses:
März: 10./12., 16. Schweizerhof, Bellevue-Palace: Modeschauen.
Das ganze Jahr. Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

Biel/Bienne

März/April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele. – Kunststebahn: Eishockeyspiele.
März: 12. Capitole: Radioorchester Bero-münster. Leitung: Erich Schmid. Solistin: Johanna Martzy, Violine.
16. Capitole: «La Vénus de Milo» (Galas Karsenty).
21. Temple allemand: «Passion selon saint Jean» de J.-S. Bach. Direction: J.-P. Moeckli. Solisten.
23. Capitole: «La Grande Oreille» (Compagnie J. Fabbri).
April: 6. Volkshaus: Frühjahrs-Modenschau.
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instrukskurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung.

Braunwald

März: ab Mitte. Geführte Skihochtouren.
22. Skiclubrennen.

Brig

April: 5. Weisser Sonntag: Erstkommunionsfeier.

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet:
Vindonissa-Museum, Klosterkirche
Königsfelden, Habsburg.

Brunnen

März: 31. Kursaal: Traditioneller Ostertanz.

Buchs

April/Okt. Besichtigung des Schlosses
Werdenberg: Täglich geöffnet.

Celerina

März: 5./8. Curling: Interclub Matches.
10./14. Curling: Celerina Championship.

Château-d'Ex

Mars: 10. Concours de ski pour les Instituts
de Château-d'Ex.

La Chaux-de-Fonds

Mars: 6. Salle de musique: Quatuor Végh.
7. Théâtre: Spectacle de mime Cilli Wang. – Maison du Peuple: Soirée du Sängerbund. – Théâtre St-Louis: «Les trente millions de Gladiator» de Labiche (Compagnie de Scaramouche).
7/22. Musée des beaux-arts: Exposition André Evard.
8. Conservatoire: Musique française. Francis et Paulette Zanlonghi, violoniste et pianiste. – Salle de musique: Union chorale.
13/14. Salle de musique: Musique de la Garde républicaine de Paris.
15. Salle de musique: Mady Begert, organiste.
20. Salle de musique: The London Mozart Players. Direction: Harry Blech. Soliste: Lili Kraus, pianiste.
21. Théâtre: Revue Tichadel.
21/22. Temple Indépendant: Concert choral des Rameaux, avec l'Orchestre de chambre de Berne. Direction: G.-L. Pan-tillon.
24. Théâtre: «La Grande Oreille» de P.-A. Bréal (Compagnie Jacques Fabbri).
Avril/mai. Musée des beaux-arts: Œuvres gravées de Félix Vallotton et Georges Dessimlavay.

Chur

März/April. Spielzeit des Stadttheaters: Spieltage: Mittwoch, Samstag, Sonntag.
März: 7./8. Konzerte des Stadtorchesters.
24. St.-Martins-Kirche: «Matthäus-Passion».

Couvet

Mars: 15. Récital Jacqueline Blancard, pianiste; Paul Bürger, violoncelliste.

Crans-sur-Sierre

Mars: 7/8. Ski: Concours de l'O J, championnats de Crans et Montana.
11, 18, 28. Matches de hockey sur glace.
14/15. Curling: Challenge Chaine du Bonheur.
27/29. Curling: Tournoi de Pâques.

Davos

März/Ende April. Täglich geführte Ski- und Hochtouren.
März: 6./8. Eisstadion: 10. Internationaler Concours hippique auf Schnee.
7. Eishockey-Meisterschaftsspiel.
9./21. 12. Internationaler Ärztekongress.
15. Jugendskitag.
17., 21. Eisschiessen: Martini-Cup, Unterberg-Goldflasche.
18. Ärztekongress-Schlittellrennen.
20. Ärztekongress-Skimeisterschaft.
22. Clublaufen des Internationalen Schlittschuh-Clubs Davos.
28./30. Curling: Osterturnier.
April: Bis 13. Kunststebahn in Betrieb.
5./11. Britische Damen- und Herren-Skimeisterschaften 1964.

Delémont

Mars: 7. Collège: Cours d'athlétisme.

Les Diablerets

Mars: 7, 14. Chœur mixte: Soirées annuelles.
30 mars/5 avril. Semaine internationale de ski des Alpes vaudoises.
Avril: 5. Slalom géant des Pierres-Pointes.

Dornach

(Goetheanum)
März: 7. Saxophon-Abend.
8., 14., 21., 24., 30. Eurythmie.
15., 27. «Barrabas», Drama von Albert Steffen.
22. «Der Wagenlenker», Drama von Paul Bühler.
26. Konzert.

La Chaine des Rôtisseurs



Gusti Berner
Conseiller de Bouche
du chapitre suisse

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
in Basel



Hotel
Aarauerhof
Aarau

Permanente Schnellzugsverbindungen
nach Zürich. 39 Minuten Fahrzeit.
Normalzimmerpreis Fr. 14.70 inklusive Taxen,
Frühstück und Service.
Telefon 064 239 71 Dir. André Schmidt

Hotel
Krebs garni
Bern



Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof
Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort
Telefon 031 249 42

neu modern zentral ruhig



service ↑ preis ↓ (032) 232 55

Hôtel Epoque
Genève

Rue Voltaire 10
Téléphone 022 34 87 50

60 chambres, 100 lits. Vue sur la ville et confort
le plus moderne. Salles de conférences avec télé
et pour banquets et réceptions.
Snack Bar Voltaire
les spécialités du chef de cuisine. J.-P. Fahrny, dir.

Rôtisserie «Dufour» Bâle

5 minutes de la gare
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
Telefon 061 243333

Spécialités du Patron!

La langoustine «Amoureuse»
Scampi à la vénitienne
Les spaghetti alle vongole
Lasagna verde al forno
Navarin d'agneau à la corse
Saltimbocca alla romano
L'entrecôte negresco
Le steak de veau aux morilles
Le filet de veau «Rôtisseur»
Le soufflé au kirsch de Bâle

Au bar et foyer lunch-assiette depuis Fr. 3.–
Sonntags geschlossen

Handels- und Verkehrsschule
und Arztgehilfennenschule
Bern

Schwanengasse 11 Gegr. 1907 Tel. 031 922 76

Kursbeginn: April und Oktober

für Arzt- und Zahnarztgehilfinnen
für Handel, Verwaltung, Sekretariat, Hotel
für Laborant- und Hausbeamtinnenschulen
für Bahn-, Post-, Telefon- und Zollexamen



Das gutgeführte Restaurant mit den vorteilhaften
Preisen • Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof
im Zentrum der Bundesstadt • Salmenbräu-Bier

Hôtel des Alpes Genève

Rue des Alpes 12, téléphone 022 31 15 50
Construction 1961 Toutes les chambres avec
douche, salle de bain, radio et téléphone
Studios meublés avec cuisinettes, arrangements
pour long séjour Snack Rôtisserie, jour et nuit

Hôtel Continental
Luzern

beim Bahnhof

An bester Lage, im Zentrum, Nähe See, ruhig,
ganzjährig offen, 70 Betten, alle Zimmer
mit Telefon und Radio, ein Drittel mit Bad oder
Dusche. Arrangements für Zimmer und Frühstück,
Halbpension, Vollpension.
Unser Restaurant: Ihr idealer Treffpunkt zum
Essen und für geschäftliche Rendez-vous.

29. «Die Pforte der Einweihung», Mysterien-drama von Rudolf Steiner.
31. Veranstaltung zu Christian Morgensterns 50 Todestag.
April: 4., 12., 26. Eurythmie.
5., 11. «Hagar und Ismael», Bühnendichtung von Cécile Lauber.

Engelberg

- März. Täglich geführte Skihochtouren.
Bis 14. 26. Fortbildungslehrgang des Deutschen Sportärztebundes.
7./8. Wintermehrkampfturnier für Drei- und Vierkämpfer.
10. Casino: 2. Kochkunstausstellung.

Eschert sur Moudier

- Mars: 15. Concours de ski (slalom).

Flims-Waldhaus

- März: 7./8. Curling: Grümpel-Turnier.
8. Ski: Clubrennen des SC Flims.
14./15. Ski: Inter-Air-Line-Clubrennen.
27./30. 13. Oster-Skitage und Oster-Ski-rennen.
April: 5. Ski: Platt'Alva-Riesenslalom.

Frauenfeld

- März: Bis 8. Gemäldeausstellung Helen Dahm.
11. «Der Hauptmann von Köpenick» von Carl Zuckmayer (Stadttheater Konstanz).
18. Orchesterkonzert. Leitung: Rätö Tschupp.

Fribourg/Freiburg

- Mars/Mai. Tous les dimanches et jours de fêtes: concerts d'orgues à la Cathédrale St-Nicolas. — Musée d'art et d'histoire: Peintures et sculptures du X^e au XI^e siècles; Vitraux — Orfèvrerie médiévale. — Musée Marcello, Musée d'histoire naturelle.
Mars: 6. Université Aula: «Marchands d'images, marchands de rêves» (Spectacle Pierre Boulanger).
7. Université Aula: Corps de Musique «La Landwehr».
12. Théâtre Livio: Ballet Golovine.
18. Théâtre Livio: «La Grande Oreille» de P.-A. Bréal (Compagnie Jacques Fabbri).
21. Université Aula: Concert annuel de la Musique ouvrière.

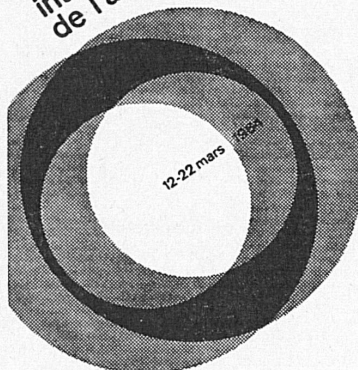
Genève

Concerts et théâtre:

- Mars/mai. Saison du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Théâtre de Poche et du Théâtre de Carouge.
Mars: Jusqu'au 6. La Comédie: Ballet Serge Golovine.
Jusqu'au 7. Théâtre de Poche: «Escorial» de Ghelderode.
6. Conservatoire: Orchestre de Chambre de l'Athénée.
9. Salle Réformation: Orchestre de Chambre de Genève. Direction: Pierre Colombo. Soliste: Robert Casadesu, pianiste.
10. Conservatoire: Fernando Valenti (Festival du Clavecin).
10., 12., 15., 17., 20. Grand-Théâtre: «Manon» de Massenet. Direction: J. Fournet.
11. Théâtre Cour St-Pierre: Fanny Jones, chanteuse.
11./15. La Comédie: «Mariana Pineda» de Lorca.
12. Conservatoire: Julian Bream Consort.
13. Conservatoire: Orchestre Académie de Detmold.
16. Théâtre Cour St-Pierre: Trio Hongrois.
17. Conservatoire: Centre de Premières Auditions.
18. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Yehudi Menuhin, violoniste.
18./22. La Comédie: «La Vénus de Milo» de J. Deval (Galas Karsenty).
19. Concert au CERN: Béla Siki, pianiste. — Temple St-Gervais: Musique sacrée.
19 mars/16 mai. Théâtre de Poche: «Le Mariage de Monsieur Mississippi» de F. Dürrenmatt.
21. Victoria-Hall: Elisabeth Schwarzkopf, cantatrice.
23. Victoria-Hall: Concert symphonique de la Ville. OSR. Direction: Pierre Colombo. Chœur et solistes.
25. Victoria-Hall: London Mozart Players. Direction: Harry Blech. Soliste: Fou Ts'ong, pianiste.
25/26. La Comédie: «La Grande Oreille» de Bréal.
Fin Mars. Théâtre de Carouge: «L'Ingénieux Sancho Pança» de Gaultier.
Avril: 2/4. Grand-Théâtre: «Ciboulette», opérette de R. Hahn. Direction: Jean Meylan.
Expositions et foire:
Mars: Jusqu'au 12. Athénée: Théodore Strawinsky, peinture.

- 7/29. Musée Rath: Institut national genevois, Section Beaux-Arts.
12/22. Palais des Expositions: Salon international de l'automobile.
13 mars/8 avril. Athénée: Chabaud, peinture.

salon
international
de l'auto-Genève



Congrès internationaux:

- Mars: Dès le 3. Assemblée de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS).
25 mars/13 juin. Conférence de l'Organisation des Nations Unies sur le Commerce et le Développement (ONU).
Sports:
Mars: 14/17. Hockey sur glace: Coupe Perrot-Duval.

Glarus

- März: 9., 16. Gastspiele des Stadttheaters Chur.
April: 6. Gastspiel des Stadttheaters Chur.

Göschenen

- Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-Ausstellung.

Grindelwald

- März: 6. Nachtskifahren.
7. Junioren-Skirennen: Mitchell-Preise.
7./8. Curling: Schlusspiele.
12./14. Eisenbahner-Skitage.
15. 16. Internationales First-Skirennen.
27./30. Ostern: Täglich geführte Skihochtouren und Gletscherabfahrten.

Gstaad

- März/April. Geführte Skitouren.
März: 12./18. Gstaader Gäste-Skiwoche.

Herisau

- Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt.

Interlaken

- März: 7. Aula: Konzert der Musikgesellschaft.
8. Aula: Konzert der Sekundarschule.
14./15. Aula: Trachten und Jodler.

Kandersteg

- März: 12. Gäste-Schlittelfahren.

Klosters

- März. Wöchentlich Pferdeschlittenfahrten.
30. Schlappin: Oster-Riesenslalom.

Langenthal

- März: 7., 10. Theateraufführungen.
8. Hotel Bären: Kammermusikkonzert.

Langnau i. E.

- März: 26. Kirchenchor: Musikalische Passionsfeier.

Lausanne

Concerts et théâtre:

- Mars. Saison du Théâtre municipal et du Théâtre de Beaulieu. — Théâtre des Faux-Nez: «Zosso chante et vielle».
6. 13., 20., 27. Cathédrale: Concerts d'orgue.
7. Maison de paroisse de St-Jean: «Un nommé Judas» de C.-A. Puget et Pierre Bost.

- 7., 10., 11., 15., 18. Théâtre municipal: «Le voyage de derrière la montagne» de Gabriel Cousin.
8. Chapelle du Valentin (Riponne 7): «La Création» de J. Haydn. Chœur mixte de l'Eglise méthodiste.
9. Théâtre municipal: Ballet Serge Golovine.
10. Studio Radio Lausanne: Concert SIMC
12/14. Théâtre municipal: «La Vénus de Milo» de Jacques Duval (Galas Karsenty).
16. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Yehudi Menuhin, violoniste.
17. Théâtre municipal: «Les Compagnons du Jourdain» (negro spirituels). — Maison Pullérane: Trio de Vienne.
18. Cathédrale: «Golgotha» de Frank Martin. Chœur Faller. OCL. Direction: Robert Faller.
19/21. Théâtre municipal: «Mariana Pineda» de F.-G. Lorca (Comédie de Genève).
23. Théâtre municipal: Concert de l'OCL avec le Chœur de la Radio Romande. Direction: Victor Desarzens. Solistes.
Avril: 2/25. Théâtre municipal: Saison lyrique.
2., 4. Théâtre municipal: «Le Pays du Sourire» de Franz Léhar.
6. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Aurora Natola, violoncelliste.
Expositions:
Mars: Jusqu'au 8. Palais de Beaulieu:
6^e Salon international du tourisme et des sports.
Jusqu'au 22. Musée du Vieux-Lausanne: Photoeup 64, exposition de photographies.

- 28./29., 30. Golf: Aerodromo Challenge Cup, Maestrini Prize.
April: 2. Palestrina-Chor Locarno mit Renato, Falt, Orgel.
4./5., 9. Golf: Spring Prize, De Coulon Prize.
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Dancing, Attraktionen, Boulespiel. — Circolo di Cultura: Konferenzen. — Circolo delle Arti: Ausstellung «Al Negromante», Kulturfilme.

Le Locle

- Mars: 14. Casino-Théâtre: Soirée de l'Echo de l'Union. — Salle Dixi: Société fédérale de gymnastique.
14./29. Musée des beaux-arts: Exposition Robert Fernier.
21. Salle Dixi: Concert franco-suisse.
21/22. Centre-Expo: Exposition Photo-Club amateur.
28. Casino-Théâtre: Gala Musique militaire.
Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz.

Lugano

- Mars/mai. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux.
Mars: 12. Amici della Musica: Quatuor Smetana.
16. Kursaal: Modern Jazz Quartet.
26. Mendrisio: Procession du Jeudi Saint (historique).
27. Mendrisio: Procession du Vendredi Saint (religieuse).

welti-furrer zürich

mietwagen - dauermiete auto-am-bahnhof-dienst

müllerstr.12 tel. 25 66 44
josefstr.53 tel. 42 77 77

Lauterbrunnen

- März: Ab 15. Forellenfischerei.

Lenk i. S.

- März: 7./8. Winter-2-Tage-Gebirgsskikarsch.
8. AVIA-Skirennen.
April: 5. Ski: Clubrennen.

Lenzerheide-Valbella

- März: 8. Riesenslalom: Mackenzie-Cup.
10. Beginn der geführten Skitouren.
15. Ski: Clubrennen.

Leukerbad

- März: 8. Skisprungkonkurrenz.

Leysin

- Mars: 30. Slalom spécial international du lundi de Pâques à la Bernese.

Locarno

- März/4. Juli. «Die Konzerte von Locarno».
März: 16. Konzert Jean Micault, Paris.
19., 21./23. Golf: Pro Ascona Challenge Cup, Villa Chiara Challenge Cup.
24. Duo-Abend Enrico Mainardi, Violoncello; Carlo Zecchi, Klavier

- 27 mars/31 mai Villa Ciani: 8^e Exposition internationale de dessins et de gravures.

Luzern

Konzerte und Theater:

- März/Mai. Spielzeit des Stadttheaters. Oper, Operette, Schauspiel.
März: 7. Kunsthaus: Jugoslawische Folkloregruppe.
11./12. Kunsthaus: «Requiem» von Antonin Dvorak. Leitung: Albert Jenny.
17. Verkehrshaus: Musikakademie Detmold.
19. Kunsthaus: Liederabend Marta Achermann-Widenmeier.
21. Kunsthaus: London Mozart Players. Leitung: Harry Blech. Solist: Fou Ts'ong, Klavier.
27. Konzert des Kammerchors Luzern.
28. März/Okt. Casino-Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte, Sonderveranstaltungen, Dancing, Folklore-Abende, Boulespiel.
April: 2. Hotel Schweizerhof: Luzerner Kammer-Ensemble.
Ausstellungen:
März: Bis 16. Stadttheater: Gemäldeausstellung Georges A. Troxler.

Bis Ende März. Kunstmuseum: Sonderausstellung «Junge Kunst».
16. März/Ende Mai. Stadttheater: Gemälderausstellung August Bachmann.
April: Kunstmuseum: Handzeichnungen Paul Klee.

Internationaler Kongress:
30. März/5. April: Tagung der Interparlamentarischen Union.

Sport:
März: 4./5. Allmend: Zentralschweizerische Springkonkurrenz 1964.

Diverses:
März: 15. Hotel Pfister: Philatelisten-Treffen.
28./29. Casino-Kursaal: Modeschau aus Paris.
April: 5. Hotel Kolping: Frühjahrs-Briefmarkenbörse.

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Ikonenausstellung und Maskenkeller. Landhaus Tribschen: Richard-Wagner-Museum. – Verkehrshaus der Schweiz: bis 15. März: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag geöffnet; ab 16. März täglich.

Les Marécottes

Mars. Ski: Derby du Luisin.
29. Descente aux flambeaux.

Martigny

Mars: 19. Ouverture officielle du Tunnel routier du Grand-St-Bernard.

Mendrisio

März: 26./27. Gründonnerstags- und Karfreitags-Prozessionen.

Montana-Vermala

Mars: 7./8. Ski: Championnat pour enfants et OJ.
11. 18. Matches de hockey sur glace.
14./15. 21./22. Curling: Challenge Chaîne du Bonheur, Coupe des Hôteliers.
27. Gala de patinage artistique.
27./29. Curling: Tournoi de Pâques.

Montreux

Mars/mai. Casino: Théâtre, dancing, jeux. – Château de Chillon.
Mars: 7. 14. 21. Soirées annuelles.
17. Théâtre du Casino: «La Vénus de Milo» de J. Deval (Galas Karsenty).
27. Temple de Montreux: Chorale de Montreux.
28./30. Pavillon: Tournoi de Pâques de rink-hockey.
Avril/iuin. Casino: «Les Grands Interprètes» (saison musicale de printemps).

Les Mosses

Avril: 2. Slalom géant.

Moutier

Mars: 12. «La Passion selon saint Jean» de J.-S. Bach. Chœur des Jeunes du Jura.
Direction: J.-P. Moeckli.
19. Revue Tichadel.
26 mars/5 avril. Ecole secondaire: Exposition André Brechet, peintre; André Ramseyer, sculpteur.

Mürren

März/April. Skiflüge ab Flugplatz Blumental.
März: 6., 13. Gästeklennen der Skischule.

7./8. Curling: D'Egville-Cup.
10. Geführte Skitour.
15. Ski: Migros-Derby.
28. 7. Adenauer-Riesenslalom.

Neuchâtel

Concerts et théâtre:
Mars: 7./8. Temple du Bas: Concerts de la Société chorale, avec le concours de l'OSR.

11. Salle des conférences: Concert de jazz.
15. Lycéum-Club: Récital Pascal Sigrist, pianiste.
16/17. Théâtre: «La Grande Oreille» de J.-P. Bréal (Compagnie Jacques Fabbri).
18. Théâtre: Revue Tichadel.
18/19. Salle des conférences: Concerts symphoniques de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: André Pépin, flûtiste.

26. Salle des conférences: Récital Vlado Perlemuter, pianiste.
Expositions:
Mars: Jusqu'au 22. Galerie des Amis des Arts: Denise Röthlisberger, Ugo Crivelli, André Siron.

Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz.

Olsen

März: 7. Friedenskirche: Grosses Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Peter Escher. Solisten.
9. Gastspiel Städtebundtheater Solothurn/Biel.
11. Gastspiel Stadttheater Bern: Operette.
April: 3. Gastspiel Stadttheater Basel: «Antigone».

Pontresina

März: 5./6. Curling: Gästemeisterschaft.
7. Kinder-Eisgymkhana.
9./10. Curling: Gästeturnier.
10., 17. Schlittenfahrten nach Roseg.
11. Fackelabfahrt der Skilehrer.
14. Curling: Schluss-Spiele.
15. Ski: 33. Diavolezza-Gletscherrennen.
28. Mondscheinfahrt.
5. April/9. Mai. Skihochturenwochen.

Porrentruy

Mars: 6. Inter: Cilli Wang (dances parodiques).

Rapperswil

29. März/1. Nov. Heimatmuseum am Herrenberg nachmittags geöffnet (ausgen. Freitag).

Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins.

Rheinfelden

April/Okt. Kurbrunnen. Täglich Konzerte der Kurmusik. Kunstausstellungen, Rheinschiffahrt, Ausflugsfahrten, Besichtigung der Rheinfelder Brauereien und der Saline Riburg, Fricktalisches Heimatmuseum, Theatergastspiele usw. – August: Römisches Theater und Museum.

Rüschlikon

März: 20. Hotel Belvoir: Musikakademie Detmold.

Rüti

März: 13. Hotel Löwen: Kammerorchester Zürcher Oberland. Leitung: René Müller. Solist: Heinz Holliger, Oboe.

Saanenmöser

März. Jede Woche Fondue-Abend mit Attraktionen.
8. Ski: Standard-Rennen.
30. Hühnerspiel-Riesenslalom.

Saas-Fee

März. Gästeskirennen, Eishockey-, Curling-Matches.
15. Ski: Längfluh-Derby.
18., 27. Nachtspringen.
29. Internationales Oster-Skispringen.

Samedan

März/April. Frühjahrs-Skihochtouren.
März: Mitte. Skischilbi.
28. Mondscheinfahrt.

Schaffhausen

März: Bis 21. Museum zu Allerheiligen: Gemäldeausstellung Arthur Schachermann.

7./8. Stadttheater: Kindermärchen.
9., 11. Stadttheater: «Tchin-Tchin» von François Billeldoux (Schauspielhaus Zürich).

10. Stadttheater: «La Vénus de Milo» (Galas Karsenty).
15. Stadttheater: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Olivia Ruedi-Nicolan, Klavier. – Birch: Wanderbecherschiessen.

18. Stadttheater: Kantonsmusikerkonzert.
20. St.-Johann-Kirche: Symphoniekonzert. Leitung: Robert F. Denzler.

23./25. Stadttheater: «Der Geizige» von Molière (Schauspielhaus Zürich).

April: 4./5. Hallau: Schwabenkrieg-Erinnerungsschiessen.

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonschweizerisches Historisches Heimatmuseum).

Scoul-Tarasp-Vulpera

März: 10. Gäste-Kegelturm: Meisterschaft von Scoul.
18. Gäste-Skirennen auf Motta Naluns.
30. Ski: Naluns-Abfahrt.

Sierre

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs.

Sion

Mars: 7. La Matze: Ballets Serge Golovine.
21. La Matze: «La Grande Oreille» de P.-A. Bréal (Compagnie Jacques Fabbri).
Avril: 5. Cathédrale: «Messe du Couronnement» de W.-A. Mozart. Union chorale de Vevey, Orchestre de chambre de Lausanne.
Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505.

Sissach

7. März, 4. April. Schloss Ebenrain: Ausstellung «Kunstkredit Basel-Landschaft».

Solothurn

März/April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele.

März: Bis 15. Berufsschule: Turo-Pedretti-Ausstellung.

11. Grosser Konzertsaal: Solothurner Kammerorchester. Solisten: Jost Meier, Cello; Martin Wendel, Flöte.

20. Grosser Konzertsaal: Klavierduo Franz Josef Hirt/Gisela Ungerer.

27. Franziskanerkirche: Karfreitagskonzert.

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altheutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert».

Sonceboz-Sombeval

Mars: 7. Concert de l'Union instrumentale.

St-Cergue

Mars: 14. Ski: Course de relais internationale.
15. Ski: Slalom international, concours de saut franco-suisse.

St. Gallen

Konzerte und Theater:

März/Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett.

März: 6. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Robert F. Denzler. Solist: Robert Casadesu, Klavier.

8. Stadttheater: Gastspiel Wiener Tourneetheater.

10. Tonhalle: Liederabend Béatrice Hirzel, Sopran. Am Flügel: Walter Ramspeck.

12. Tonhalle: Kammermusikabend.

21./22. St.-Laurenzen-Kirche: Palmsonntagskonzerte. Leitung: Etienne Krähenbühl. Solisten: Lucretia West, Hedy Graf usw.

Ausstellungen:

März/30. April. Stiftsbibliothek: Schweizer Geschichte in Sanktaller Handschriften (9.–18. Jahrhundert).

März: Bis 22. Kunstmuseum: Gedächtnisausstellung Fritz Gisi/Theo Glinz.

4. April/3. Mai. Kunstmuseum: Willy Fries.

Diverses:

März/April. Jeden Samstag Führungen durch die Hochschule.

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour.

St-Imier

Mars: 20. Revue parisienne.

St-Maurice

Mars: 6. Collège: Ballets Serge Golovine.

St. Moritz

März. Eishockeyspiele.
5./6., 8./9. Curling: Grusaidda-Cup, Obermeyer-Cup.

8./11. Meisterschaften des Schweizerischen Skiverbandes.

8./14. Fortbildungskurs für Zahnärzte.

14./15. St.-Moritzer Schüler-Skimeisterschaften.

Erweitern Sie Ihren Horizont!

Reisen Sie nach fremden Ländern!

REISEBÜROS
JACKY, MAEDER + CO

BASEL UND ZÜRICH

23./27. Internationaler Kongress für Wintersport-Medizin.
30. Ski: Clubbrennen.

Stoos

März: 22. 20. Internationaler Riesenslalom.

Thun

März. Spielzeit des Kellertheaters.
Bis 15. Thunerhof: Johann Peter Flück.

Verbier

Mars: 19. Descente aux flambeaux.

Vevey

Mars: 14. Casino du Rivage: Chanson Veveysanne.
15. Temple de St-Martin: Union Chorale de Vevey.
20. Théâtre: «La Grande Oreille» de P.-A. Bréal (Compagnie Jacques Fabbri).

Villars-Chesières

Mars: 7/8. Gala de patinage artistique. – Matches de hockey sur glace. – Curling: Coupe de la Renardière.
20/22. Patinage artistique: Grand Prix de Villars.
28/29. Hockey sur glace: Tournoi international Juniors.

Wengen

März/April. Geführte Skihochtouren.
März: 7. Curling: Bonspiel.
10., 17. Nachtskisingen.
21. März-Riesenslalom am Lauberhorn.
27./30. Oster-Skitouren.
April: 2./3. DHO-Skirennen.
4. Ski: Seilrennen.
5. Männlichen-Riesenslalom.

Wettingen

März: 8. Symphoniekonzert des Tonhalle-orchesters. Leitung: Gustav Meier.
Solistin: Shirley Suddock, Mezzosopran.

Wil

Bis Ende März. Galerie im Hof: A. Kühle, Malerei und Plastik; M. Zwissler, Steinzeug-Keramik.

Winterthur

März: 6. Symphoniekonzert. Leitung: Hans Schmidt-Isserstedt.
10. Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Harry Goldenberg, Violine.
11. Hausabend: Winterthurer Streichquartett und Pina Pozzi, Klavier.
18. Symphoniekonzert. Leitung: Joseph Keilberth. Solisten: Gert Hoelscher, Violine; Ludwig Hoelscher, Violoncello.
26. Freikonzert. Leitung: Armin Brunner. Solist: Rolf Ammann, Klarinette.
27. Stadtkirche: Karfreitagskonzert.
April: 1. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Dox Steininger, Violine.
4. Töss: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solisten: Liliana Cavallini, Sopran; Jean Venos, Trompete.
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut».

Yverdon

Mars: 11. Défilé de mode.
13. Théâtre municipal: Ballets polonais.

Zermatt

März: 8. Curling: End of Season Match.
April/Mai. Zermatter Skihochtourenwochen.

Zofingen

März: 22. Stadtkirche: Passionskonzert. Leitung: H. F. Brunner-Stehli. Solistin: Doris Hunziker, Alt.

Zug

März: 11. Casino: Musikakademie Detmold.

Zürich

Konzerte und Theater:
März/Mai. Spielzeit des Stadttheaters, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz.
März. Theater am Hechtplatz: Clown Dimitri. Bis 15. Bernhard-Theater: Volf Geiler/Walter Morath.
6. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solisten: Karin und Sigurd Rascher, Saxophon.
7. Stadttheater: Premiere «Boccaccio», Oper von Franz Suppé.
8. Tonhalle: «Johannes-Passion» von J.S. Bach. Leitung: Bernhard Henking. – Kammermusik-Matinee. – Klavierabend Robert Casadesus. – Kon-

gresshaus: «Les Compagnons du Jourdain» (negro spirituals).

9. Kammermusiksaal: Klavierduo Continguglia.
10. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Hans Schmidt-Isserstedt. Solistin: Gloria Davy, Sopran. – Kunsthaus: Israelisches Klavierduo Eden und Tamir.
11. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Rato Tschupp. Stalder-Quintett: Wilhelmine Bucherer, Harfe; Peter Fuchs, Oboe.
13. Tonhalle: «Die Kammermusiker».
14. Kongresshaus: Schlagerraketen 1964.
15. Tonhalle: Reinhart-Chor Zürich. Leitung: Walther Reinhart. – Kirche Enge: Orgelabend Erich Vollenwyder.
- Mitte März. Schauspielhaus: «Der grosse Gott Brown» von Eugene O'Neill.
16. Tonhalle: Klavierabend John Buttrick.
17. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Rudolf Kempe. Solist: Nikita Magaloff, Klavier.
- 17./31. Bernhard-Theater: «Gigi», Komödie von Colette/Vicki Baum.
18. Tonhalle: Vegh-Quartett. – Fernseh-Studio: Musikakademie Detmold.
19. Tonhalle: Tonhalle-Quartett. Solist: Hans Rudolf Stalder, Klarinette. – Konservatorium: Musikakademie Detmold.
20. Augustinerkirche: Häusermann-Chor mit Orchester und Solisten. Leitung: Rudolf Häusler. – Tonhalle: Klavierabend Carol Rosenberger.
22. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Mitwirkend: Zürcher Konzertchor.
23. Tonhalle: Duoabend Hermann Friedrich, Viola; Warren Thew, Klavier. – Zunftaus zur Meise: Sonatenabend Ursula Metzger, Violine; Irma Schächel, Klavier.
24. Tonhalle: London Mozart Players. Leitung: Harry Blech. Solistin: Lili Kraus, Klavier.
- 26./27. Tonhalle: Gemischter Chor Zürich. Leitung: Erich Schmid.
27. Grossmünster: Kammerchor Kobelt. Leitung: Jakob Kobelt.
28. Stadttheater: «Parsifal», Oper von Richard Wagner.
- Ab 30. Theater am Hechtplatz: Cabaret Alfred Rasser.

April: 1. Tonhalle: Violinabend Heidi Thalmann.
1./20. Bernhard-Theater: Georg Kreisler/Topsy Kueppers.

3. Tonhalle: Volkskonzert. Leitung: Gustav Meier. Solist: Robert Lüthi, Bratsche.
4. Stadttheater: Ballettabend.

5. Tonhalle: Camerata Bern. Leitung: Alexander van Wijnkoop. – Klavierabend Bernhard Billeter.

Ausstellungen und Messen:

März/1. April. Kunsthaus: Ferdinand Hodler, Landschaften der Spätzeit.

März/Ende April. Pestalozzianum: «Friedliche Nutzung der Atomenergie – Energiequellen der Zukunft».

März: Bis 8. Kunstgewerbemuseum: Ausstellung «Messer-Gabel-Löffel».

Bis 14. Helmhaus: Hermann Huber, Gemälde und Zeichnungen.

Bis 15. Kunstgewerbemuseum: Ausstellung sämtlicher im Jahre 1963 ausgehängter Plakate.

Bis 22. Bellevue: Ausstellung der prämierten Plakate 1963.

12./17. «Zürich-Tor», Spreitenbach: 2. Fachmesse für Zivilschutzbedarf.

14. März/17. Mai. Graph. Sammlung der ETH: Christian Rohlf, Zeichnungen und Aquarelle.

24. März/3. Mai. Kunstgewerbemuseum: «Gewebe Formen».

Sport:

März: 8. Dolder-Kunsteisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiel. – Amateurbboxen: Schweizer Meisterschaften.

15. Geländelauf: Schweizer Meisterschaft.

April: 5. Vierkantone-Radrundfahrt.

Diverses:

März: 5./15. Hallenstadion: Zirkus Barnum.
16. Kongresshaus: Frisurenschau.

April: 1. Kongresshaus: Frühjahrs-Modenschau.

Das ganze Jahr. Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken aussereuropäischer Kunst. – Nationalbankgebäude: Trachtenausstellung des Schweizer Heimatwerks. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunftaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. – Flughafen Zürich-Kloten: Modellflughafen.

Zweismimmen

März: 7. UOV-Skilauf. – Unterhaltungsabend.



Schweiz
Suisse
Svizzera
Switzerland

Die «Schweiz» wird in allen Wagen und Wartesälen der SBB und vieler Privatbahnen sowie in zahlreichen öffentlichen und privaten Empfangsräumen gelesen

Hotel Kronenhof Schaffhausen

Telefon 053 5 66 31

Direktion:

E. Mayer-Brancaleone

Das moderne Haus im Zentrum der Stadt 4 Minuten vom Bahnhof – Ruhige Lage mit grossem Parkplatz – Gesellschaftsräume Spezialitäten-Restaurant

Garten-Hotel Winterthur

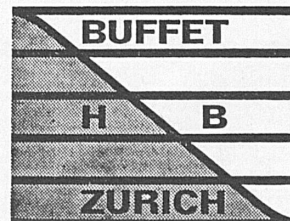
Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche. Franz. Restaurant, Stadttrestaurant, Konferenzsäle, Bar, Parkplätze, Garage.
20 Autominuten von Zürich.
G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 6 22 31

Hotel Zürich

Badenerstr. 357 Tel. 051 52 65 00 Telex 53381
200 Betten, Luxusappartement mit Fernsehen, Radio, Telefon, Dusche, WC und Toilette Fr. 26.– pro Person mit Frühstück

Restaurants 1. Klasse

Buffet-Restaurations Alfred-Escher-Stube Restaurant 1. Stock Bankett- und Konferenzsäle Cafeteria (Selbstbedienung) Snack-Bar



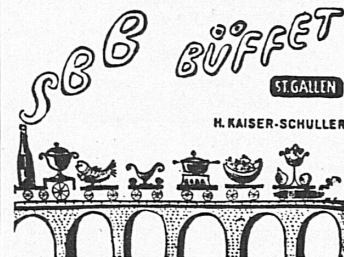
Restaurants 2. Klasse

Buffet-Restaurations Winterthurerstübli Kaffee- und Küchliwirtschaft (alkoholfrei)

Rudolf Candrian, Inhaber

Bahnhofbuffet und Schiffsrestauration Romanshorn

Bekannt für gepflegte Küche
E. Hübscher-Chervet, Telefon 071 6 31 63



Bahnhofbuffet Winterthur

Immer gut! Neuzeitlich renovierte Lokalitäten
Walter Frauchiger

Hotel Volkshaus Winterthur

Telefon 052 2 82 51 Direktor H. Zaugg
Wenn Sie das nächstmal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser. Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art. Bestbekanntes Speiserestaurant. Grosser Parkplatz.



Hotel Restaurant Telefon 051 42 52 40
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 14.50 alles inbegriffen.
Diverse Säle. Sitzungszimmer Restaurant. Menu oder à la carte
Eigener Parkplatz Dir. F. H. Voney